

## CREDIT SUISSE CUP Finale cantonale / Kantonale Finale 8H VUISTERNENS-DEVANT-ROMONT 8H

- Lieu, date / Ort, Datum :** Vuisternens-dt-Rt, terrain de football / Vuisternens-dt-Rt, Fussballplatz  
**Vendredi 25 mai 2018 à 17h (réserve : mercredi 30 mai à 16h) Freitag 25. Mai 2018 um 17 Uhr (Reservedatum: Mittwoch 30. Mai um 16 Uhr)**
- Vestiaires / Garderoben :** Terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi).  
Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften schon umgezogen zum Turnier erscheinen).
- Arbitrage / Schiedsrichter :** Joueurs / joueuses des équipes participantes.  
Spieler / Spielerinnen der Mannschaften.
- Temps incertain / Unbeständigem Wetter :** L'information sera transmise sur le site : <http://www.affcscup.ch/> (rubrique « Finale ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures.  
Die Information wird auf der Internetseite: <http://www.affcscup.ch/> (Rubrik « Finale ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr aufgeschaltet.
- Responsable du tournoi / Turnierverantwortliche:** Bossel Baptiste, 078 729 35 30  
Perini Raphaël, 078 853 62 90  
FC Vuisternens-Mézières
- Equipes / Mannschaften :** 7-11 joueurs par équipe, *liste des joueurs à remettre avant le 1er match avec la liste officielle.*  
7-11 Spieler pro Mannschaft, *vor dem ersten Spiel muss eine Spielerliste mit der offiziellen Klassenliste abgegeben werden.*
- Déroulement / Ablauf:** 6 matchs par équipe (10'), sans changement de côté.  
6 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel.
- Finale cantonale / Kantonale Finale:** **Vainqueurs des filles et garçons** qualifiés pour la finale suisse du mercredi 13 juin à Bâle.  
**Die Sieger der Mädchen und Knaben** sind für den Schweizer Finale am Mittwoch 13. Juni in Basel qualifiziert.
- Remarques / Bemerkungen :** En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Bei Gleichheit werden die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermittelt:  
a) rencontre directe / direkte Begegnung  
b) meilleure différence de buts de tous les matchs / Tordifferenz  
c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore  
d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)
- Chaque équipe doit amener une liste de joueurs et une liste de classe officielle signée par le directeur de l'école et prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site <http://www.affcscup.ch/>**
- Jedes Team bringt eine Spielerliste und eine offizielle Klassenliste die vom Schuldirektor unterschrieben ist mit. Das Reglement ist auf der Internetseite publizierten, jede Mannschaft nimmt davon Kenntnis. <http://www.affcscup.ch/>**

# CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 8H

Garçons 1	Terrain A
Ulnaess	Granges-Paccot
Sadiku	Riaz
Vautravers	Courtion
Haussener	Romont
Magnin	Le Pâquier
Favre	La Tour-de-Trême
Yurdakul	Schoenberg

Horaire	Terrain A		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Le Pâquier	Romont	Schoenberg	-
17.11	Granges-Paccot	Riaz	Courtion	-
17.22	Courtion	La Tour-de-Trême	Romont	-
17.33	Schoenberg	Le Pâquier	Riaz	-
17.44	Romont	Granges-Paccot	La Tour-de-Trême	-
17.55	Riaz	Courtion	Le Pâquier	-
18.06	Granges-Paccot	Schoenberg	Romont	-
18.17	La Tour-de-Trême	Riaz	Le Pâquier	-
18.28	Courtion	Romont	Schoenberg	-
18.39	Le Pâquier	Granges-Paccot	La Tour-de-Trême	-
18.50	Schoenberg	Courtion	Riaz	-
19.01	Romont	La Tour-de-Trême	Granges-Paccot	-
19.12	Courtion	Le Pâquier	Riaz	-
19.23	La Tour-de-Trême	Schoenberg	Granges-Paccot	-
19.34	Riaz	Romont	Le Pâquier	-
19.45	Granges-Paccot	Courtion	Schoenberg	-
19.56	Le Pâquier	La Tour-de-Trême	Romont	-
20.07	Schoenberg	Riaz	Courtion	-
20.18	La Tour-de-Trême	Granges-Paccot	Romont	-
20.29	Le Pâquier	Riaz	Courtion	-
20.40	Romont	Schoenberg	Granges-Paccot	-

DEMI-FINALES GARÇONS					Terrain
21.00	1 <sup>er</sup> Garçons 2	Meilleur 2 <sup>ème</sup>	Bossel / Perini	-	A
	1 <sup>er</sup> Garçons 3	1 <sup>er</sup> Garçons 1	Bossel / Perini	-	B
FINALE FILLES					
A définir	1 <sup>er</sup> Filles 1	1 <sup>er</sup> Filles 2	Bossel / Perini	-	A
FINALE GARÇONS					
A définir	Vainqueur G2-M2 <sup>e</sup>	Vainqueur G3-G1	Bossel / Perini	-	B

# CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 8H

Garçons 2	Terrain B
Overney	Charmey
Athanasiadis	Grolley
Kilchoer	Gumefens
Crausaz	Lully
Schwab	Domdidier
Sciboz	La Roche
Allmanns	Billens-Hennens

Horaire	Terrain B		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Domdidier	Lully	Billens-Hennens	-
17.11	Charmey	Grolley	Gumefens	-
17.22	Gumefens	La Roche	Lully	-
17.33	Billens-Hennens	Domdidier	Grolley	-
17.44	Lully	Charmey	La Roche	-
17.55	Grolley	Gumefens	Domdidier	-
18.06	Charmey	Billens-Hennens	Lully	-
18.17	La Roche	Grolley	Domdidier	-
18.28	Gumefens	Lully	Billens-Hennens	-
18.39	Domdidier	Charmey	La Roche	-
18.50	Billens-Hennens	Gumefens	Grolley	-
19.01	Lully	La Roche	Charmey	-
19.12	Gumefens	Domdidier	Grolley	-
19.23	La Roche	Billens-Hennens	Charmey	-
19.34	Grolley	Lully	Domdidier	-
19.45	Charmey	Gumefens	Billens-Hennens	-
19.56	Domdidier	La Roche	Lully	-
20.07	Billens-Hennens	Grolley	Gumefens	-
20.18	La Roche	Charmey	Lully	-
20.29	Domdidier	Grolley	Gumefens	-
20.40	Lully	Billens-Hennens	Charmey	-

DEMI-FINALES GARÇONS					Terrain
21.00	1 <sup>er</sup> Garçons 2	Meilleur 2 <sup>ème</sup>	Bossel / Perini	-	A
	1 <sup>er</sup> Garçons 3	1 <sup>er</sup> Garçons 1	Bossel / Perini	-	B
FINALE FILLES					
A définir	1 <sup>er</sup> Filles 1	1 <sup>er</sup> Filles 2	Bossel / Perini	-	A
FINALE GARÇONS					
A définir	Vainqueur G2-M2 <sup>e</sup>	Vainqueur G3-G1	Bossel / Perini	-	B

## CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 8H

Garçons 3	Terrain C
Chassot	Jura
Chassot	Murist
Petrovic	Mézières
Delgado	Remaufens
Francioli	La Condémine
Delacombaz	Farvagny
Guizzardi	St-Aubin

Horaire	Terrain C		Plan d'arbitrage	Score
17.00	La Condémine	Remaufens	St-Aubin	-
17.11	Jura	Murist	Mézières	-
17.22	Mézières	Farvagny	Remaufens	-
17.33	St-Aubin	La Condémine	Murist	-
17.44	Remaufens	Jura	Farvagny	-
17.55	Murist	Mézières	La Condémine	-
18.06	Jura	St-Aubin	Remaufens	-
18.17	Farvagny	Murist	La Condémine	-
18.28	Mézières	Remaufens	St-Aubin	-
18.39	La Condémine	Jura	Farvagny	-
18.50	St-Aubin	Mézières	Murist	-
19.01	Remaufens	Farvagny	Jura	-
19.12	Mézières	La Condémine	Murist	-
19.23	Farvagny	St-Aubin	Jura	-
19.34	Murist	Remaufens	La Condémine	-
19.45	Jura	Mézières	St-Aubin	-
19.56	La Condémine	Farvagny	Remaufens	-
20.07	St-Aubin	Murist	Mézières	-
20.18	Farvagny	Jura	Remaufens	-
20.29	La Condémine	Murist	Mézières	-
20.40	Remaufens	St-Aubin	Jura	-

DEMI-FINALES GARÇONS					Terrain
21.00	1 <sup>er</sup> Garçons 2	Meilleur 2 <sup>ème</sup>	Bossel / Perini	-	A
	1 <sup>er</sup> Garçons 3	1 <sup>er</sup> Garçons 1	Bossel / Perini	-	B
FINALE FILLES					
A définir	1 <sup>er</sup> Filles 1	1 <sup>er</sup> Filles 2	Bossel / Perini	-	A
FINALE GARÇONS					
A définir	Vainqueur G2-M2 <sup>e</sup>	Vainqueur G3-G1	Bossel / Perini	-	B

# CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 8H

Filles 1	Terrain D
Magnin	Le Pâquier
Jorand	Villaz
Sottaz	Corminboeuf
Braillard/Delaloye	Vignettaz
Allmanns	Billens-Hennens
Rossier	Rossens
Zumwald	Hauterive

Horaire	Terrain D		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Billens-Hennens	Vignettaz	Hauterive	-
17.11	Le Pâquier	Villaz	Corminboeuf	-
17.22	Corminboeuf	Rossens	Vignettaz	-
17.33	Hauterive	Billens-Hennens	Villaz	-
17.44	Vignettaz	Le Pâquier	Rossens	-
17.55	Villaz	Corminboeuf	Billens-Hennens	-
18.06	Le Pâquier	Hauterive	Vignettaz	-
18.17	Rossens	Villaz	Billens-Hennens	-
18.28	Corminboeuf	Vignettaz	Hauterive	-
18.39	Billens-Hennens	Le Pâquier	Rossens	-
18.50	Hauterive	Corminboeuf	Villaz	-
19.01	Vignettaz	Rossens	Le Pâquier	-
19.12	Corminboeuf	Billens-Hennens	Villaz	-
19.23	Rossens	Hauterive	Le Pâquier	-
19.34	Villaz	Vignettaz	Billens-Hennens	-
19.45	Le Pâquier	Corminboeuf	Hauterive	-
19.56	Billens-Hennens	Rossens	Vignettaz	-
20.07	Hauterive	Villaz	Corminboeuf	-
20.18	Rossens	Le Pâquier	Vignettaz	-
20.29	Billens-Hennens	Villaz	Corminboeuf	-
20.40	Vignettaz	Hauterive	Le Pâquier	-

DEMI-FINALES GARÇONS					Terrain
21.00	1 <sup>er</sup> Garçons 2	Meilleur 2 <sup>ème</sup>	Bossel / Perini	-	A
	1 <sup>er</sup> Garçons 3	1 <sup>er</sup> Garçons 1	Bossel / Perini	-	B
FINALE FILLES					
A définir	1 <sup>er</sup> Filles 1	1 <sup>er</sup> Filles 2	Bossel / Perini	-	A
FINALE GARÇONS					
A définir	Vainqueur G2-M2 <sup>e</sup>	Vainqueur G3-G1	Bossel / Perini	-	B

## CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 8H

Filles 2	Terrain E
Bersier	Russy
Haussener	Romont
Brühlart	Lentigny
Trinchan	Riaz
Prebreza	Courtepin
Python	Arconciel
Francioli	La Condémine

Horaire	Terrain E		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Courtepin	Riaz	La Condémine	-
17.11	Russy	Romont	Lentigny	-
17.22	Lentigny	Arconciel	Riaz	-
17.33	La Condémine	Courtepin	Romont	-
17.44	Riaz	Russy	Arconciel	-
17.55	Romont	Lentigny	Courtepin	-
18.06	Russy	La Condémine	Riaz	-
18.17	Arconciel	Romont	Courtepin	-
18.28	Lentigny	Riaz	La Condémine	-
18.39	Courtepin	Russy	Arconciel	-
18.50	La Condémine	Lentigny	Romont	-
19.01	Riaz	Arconciel	Russy	-
19.12	Lentigny	Courtepin	Romont	-
19.23	Arconciel	La Condémine	Russy	-
19.34	Romont	Riaz	Courtepin	-
19.45	Russy	Lentigny	La Condémine	-
19.56	Courtepin	Arconciel	Riaz	-
20.07	La Condémine	Romont	Lentigny	-
20.18	Arconciel	Russy	Riaz	-
20.29	Courtepin	Romont	Lentigny	-
20.40	Riaz	La Condémine	Russy	-

DEMI-FINALES GARÇONS					Terrain
21.00	1 <sup>er</sup> Garçons 2	Meilleur 2 <sup>ème</sup>	Bossel / Perini	-	A
	1 <sup>er</sup> Garçons 3	1 <sup>er</sup> Garçons 1	Bossel / Perini	-	B
FINALE FILLES					
A définir	1 <sup>er</sup> Filles 1	1 <sup>er</sup> Filles 2	Bossel / Perini	-	A
FINALE GARÇONS					
A définir	Vainqueur G2-M2 <sup>e</sup>	Vainqueur G3-G1	Bossel / Perini	-	B